

TABLE DES MATIÈRES

3	Avant-propos
5	Abréviations
7	Partie 1 Dictionnaire des noms communs
621	Partie 2 Dictionnaire des noms propres
693	Partie 3 Lexique grec-français
755	Termes non retenus
757	Ouvrages de référence

A

ABAISSEMENT – ταπείνωσις (*tapéinōsis*; de *tapéinoō* : abaisser, humilier) || **Humiliation, basse condition, humble état** • Ce terme décrit le corps actuel du croyant qui sera transformé et rendu conforme au corps de gloire du Seigneur (Phil. 3. 21). Le frère riche est appelé à se glorifier dans son abaissement (Jac. 1. 10), car en Christ le riche est abaissé et le pauvre est élevé (voir Matt. 23. 12). <S5014> <C4909>

ABAISSE 1 καταβαίνω (*katabaînō*; de *kata* : en bas, et *baînō* : marcher) || **Faire descendre** • Capernaüm sera abaissée jusque dans le hadès (Matt. 11. 23 ; Luc 10. 15), à cause de son incrédulité. À noter, certains mss présentent la var. καταβιβάζω (faire descendre, précipiter : *katabibadzō*; de *kata* : en bas, et *bibadzō* : faire aller). <S2597> <C2598> <S2601> <C2603>

2 ταπεινώ (*tapéinoō*; de *tapéinos* : humble) || **Réduire la hauteur, rendre humble** • À la venue du Seigneur, toute montagne et toute colline seront abaissées (Luc 3. 5). Quiconque s'élève sera abaissé, quiconque s'abaisse sera élevé (Matt. 23. 12 (2x) ; Luc 14. 11 (2x) ; 18. 14 (2x)). Celui qui s'abaisse comme un petit enfant est le plus grand dans le royaume des cieux (Matt. 18. 4). Le Christ Jésus s'est abaissé lui-même, étant devenu obéissant jusqu'à la mort de la croix (Phil. 2. 8). Paul savait être abaissé et être aussi dans l'abondance (Phil. 4. 12) ; il demande aux Corinthiens s'il avait commis une faute en s'abaissant lui-même (2 Cor. 11. 7). <S5013> <C4908>

3 celui qui est abaissé : ὁ ταπεινός (*o tapéinos*) || **Celui qui est humble, de basse condition** • Dieu console ceux qui sont abaissés (2 Cor. 7. 6). <S5011> <C4905>

ABANDONNER 1 ἀπολείπω (*apoléipō*; de *apo* : loin de, et *léipō* : laisser) || **Quitter, laisser derrière** • Des anges ont abandonné leur propre demeure (Jude 6 ; voir Gen. 6. 1, 2). <S620> <C0626>

2 καταλείπω (*kataléipō*; de *kata* : en arrière, et *léipō* : laisser) || **Lâcher, laisser derrière soi** • Un jeune homme abandonna sa toile de fin lin et échappa à ceux qui cherchaient à le saisir (Marc 14. 52). <S2641> <C2648>

3 ἐγκαταλείπω (*énkataléipō*; de *én* : dans, et *kataléipō* : voir 2.) || **Laisser, délaissé** • Sur la croix, Jésus demanda à son Dieu pourquoi il l'avait abandonné (Matt. 27. 46 ; Marc 15. 34). Dieu n'abandonne pas les croyants (Héb. 13. 5). Paul et Timothée étaient persécutés, mais non pas abandonnés (2 Cor. 4. 9). Démas avait abandonné Paul (2 Tim. 4. 10) ; dans sa première défense, tous

avaient abandonné Paul (v. 16). Les croyants ne doivent pas abandonner le rassemblement d'eux-mêmes (c.-à-d. ne pas délaissé leurs réunions) (Héb. 10. 25). <S1459> <C1482>

4 ἀφίημι (*aphiēmi*; de *apo* : loin de, et *hiēmi* : envoyer) || **Laisser, renvoyer** • La maison d'Israël (le temple) leur était abandonnée (Luc 13. 35). Le mari ne doit pas abandonner sa femme (1 Cor. 7. 11), même si elle est incrédule (v. 12) ; la femme ne doit pas abandonner son mari incrédule (v. 13). Éphèse avait abandonné son premier amour (Apoc. 2. 4). <S863> <C0871>

5 ἀφίστημι (*aphistēmi*; de *apo* : loin de, et *histēmi* : se tenir) || **Se retirer, s'éloigner, faire défection** • Un méchant cœur d'incrédulité abandonne le Dieu vivant (Héb. 3. 12). Marc avait abandonné Paul et Barnabas dès la Pamphylie (Act. 15. 38). <S868> <C0876>

6 ἔαω (*éaō*) || **Laisser** • On abandonna à la mer les ancres du bateau à bord duquel Paul était monté (Act. 27. 40). <S1439> <C1461>

7 ἐκχέω (*ékkhéō*; de *ék* : en dehors, et *khéō* : verser) || **Verser ; d'où au passif : se répandre, déborder, et au fig. : se donner à** • Certains se sont abandonnés à l'erreur de Balaam pour une récompense (Jude 11). <S1632> <C1646>

8 s'abandonner à la fornication : ἐκπορνεύω (*ékpornéuō*; de *ék* : part. de renforc., et *pornéuō* : commettre la fornication, se prostituer) || **Se prostituer** • Sodome et Gomorre et les villes d'alentour s'étaient abandonnées à la fornication (Jude 7). <S1608> <C1622> ¶

9 s'abandonner aux délices : ἐντροφάω (*éntruphaō*; de *én* : dans, et *truphaō* : vivre dans la mollesse, dans la volupté) || **Se délecter, se complaire** • Pierre parle de ceux qui s'abandonnent aux délices de leurs propres tromperies (2 Pi. 2. 13). <S1792> <C1803> ¶

10 s'élever contre en s'abandonnant à ses désirs : καταστρηνιάω (*katastrēniāō*; de *kata* : contre, et *strēniāō* : vivre dans le luxe ou dans la mollesse) || **S'opposer par des désirs impurs** • Les jeunes veuves s'élèvent contre le Christ en s'abandonnant à leurs désirs (1 Tim. 5. 11). <S2691> <C2698> ¶

— Autres trad. 11 Matt. 26. 56 ; Marc 14. 50 ; Jean 10. 12 [LAISSER 1] 12 1 Tim. 4. 1 [APOSTASIER]

ABATTOIR — Autres trad. 1 Act. 8. 32 [BOUCHERIE 1] 2 Rom. 8. 36 : destinés à l'abattoir ~ de tuerie [TUERIE].

ABATTRE – καθαιρέω (*kathairéō*; de *kata* : en bas, et *hai-réō* : prendre, saisir) || **Jeter à bas, détruire, démolir**

• L'homme riche de la parabole allait abattre ses greniers et en bâtir de plus grands (Luc 12.18). <S2507> <C2506>

ABATTU (ÊTRE) 1 être fort abattu : ἀδημονέω (*adêmonêô*; même radical que *adêô*: être dégoûté, être accablé) || Être déprimé, préoccupé, tourmenté • Épaphrodite était fort abattu parce que les Philippiens avaient entendu dire qu'il était malade (Phil. 2.26). <S85> <C0086>

2 καταβάλλω (*kataballô*; de *kata*: vers le bas, et *ballô*: jeter, lancer; litt.: jeter par terre) || Terrasser, jeter à terre • Au cours de grandes épreuves, Paul et Timothée étaient abattus, mais ne périssaient pas (2 Cor. 4.9). <S2598> <C2599>

ABÎME 1 ἄβυσσος (*abussos*; de *a*: part. de nég., et *buthos*: fond, fond de mer; litt.: sans fond) || a. Gouffre sans fond • Paul demande qui descendra dans l'abîme pour faire monter Christ d'entre les morts (Rom.10.7); il interprète Deut. 30.13: au-delà de la mer. || b. Symbole de la source du mal et de la misère sataniques • Une étoile tombée du ciel recevra la clé du puits de l'abîme et l'ouvrira (Apoc. 9.1, 2). Satan est l'ange de l'abîme (Apoc. 9.11). La bête va monter de l'abîme (Apoc. 11.7; 17.8). || c. Lieu inférieur d'obscurité • Ce lieu est réservé pour certains anges déchus, et plus tard pour le diable (Luc 8.31; Apoc. 20.1, 3). Après leur jugement, le diable et ses anges seront jetés dans le feu éternel préparé pour eux (voir Matt. 25.41). <S12> <C0012> ¶

2 précipiter dans l'abîme : τάρταρώ (*tartaroô*; de *tartaros*: le Tartare, les Enfers; litt.: précipiter dans le Tartare, ou fond des Enfers) || Dans la mythologie grecque, le Tartare était un lieu où les méchants étaient gardés et tourmentés • Dieu a précipité dans l'abîme les anges qui ont péché (2 Pi. 2.4). <S5020> <C4915> ¶
— Autres trad. 3 Luc 16.26 [GOUFFRE] 4 2 Cor. 11.25: profondeurs de la mer [PROFONDEUR 2].

ABLUTION 1 βαπτισμός (*baptismos*; de *baptidzô*: plonger, immerger) || Action de se laver, en relation avec des rites judaïques de purification • Ce terme est employé en Hébr. 6.2; 9.10. En Hébr. 6.2, certains traduisent par « baptême ». <S909> <C0919>
— Autres trad. 2 Marc 7.4; Luc 11.38: faire des ablutions, faire des ablutions rituelles ~ se laver [LAVÉ 4]. 3 Jean 2.6: les ablutions rituelles ~ la purification [PURIFICATION 2a].

ABOLIR 1 καταλύω (*kataluô*; de *kata*: part. de renforc., et *luô*: délier; litt.: délier entièrement) || Détruire, abroger • Le Seigneur n'est pas venu pour abolir la loi, mais pour l'accomplir (Matt. 5.17 (2x)). <S2647> <C2654>
2 καταργέω (*katarguêô*; de *kata*: part. de renforc., et *arguêô*: ne rien faire; litt.: laisser inactif) || Annuler, faire disparaître, abroger • Christ abolira à la fin toute principauté (1 Cor. 15.24) et la mort (v. 26); il a déjà aboli

dans sa chair la loi des commandements (Éph. 2.15). <S2673> <C2680>

ABOLITION – ἀθέτησις (*athêtêsis*; de *a*: part. de nég., et *tithêmi*: poser, mettre; litt.: mise de côté) || Annulation, abrogation, rejet • Christ a été manifesté une fois (litt.: une fois pour toutes) pour l'abolition du péché par son sacrifice (Hébr. 9.26). <S115> <C0117>

ABOMINABLE – βδελυκτός (*bdéluktos*; de *bdêô*: puer) || Qui provoque le dégoût, la répulsion • Ce terme caractérise ceux qui professent connaître Dieu, mais qui le renient par leurs œuvres impies (Tite 1.16). <S947> <C0955> ¶

ABOMINATION 1 βδέλυγμα (*bdélugma*; de *bdêô*: puer) || Chose répulsive; ce qui prend la place de Dieu dans la vie de l'homme • Dans l'A.T., il s'agit d'une idole (voir 2 Rois 23.13; És. 44.19; Ézé. 16.36) qui constitue un objet de dégoût et d'horreur aux yeux de Dieu. En Luc 16.15, l'argent est hautement estimé parmi les hommes, mais une telle idole, source d'avarice, devient une abomination devant Dieu. Matt. 24.15 et Marc 13.14 font référence à l'abomination de la désolation mentionnée par Daniel (voir Dan. 9.24–27) qui, après l'enlèvement de l'Assemblée, sera établie par l'antichrist dans le temple reconstruit à Jérusalem; il s'agit de l'image de la bête, objet d'adoration (voir Apoc. 13.14, 15). Elle entraînera alors une grande désolation sur les Juifs et sur Jérusalem. La coupe d'or pleine d'abominations d'Apoc. 17.4 fait référence à l'idolâtrie de ceux qui se disent chrétiens avant le retour de Christ pour établir son règne; Babylone est la mère des abominations de la terre (v. 5). Dans la nouvelle Jérusalem, il n'entrera aucune chose qui serait une abomination (Apoc. 21.27). <S946> <C0954> ¶

2 avoir en abomination : βδελύσσομαι (*bdélussomai*; de *bdêô*: puer) || Abhorrer, avoir en horreur • Paul demande à celui qui a en abomination les idoles, s'il commet des sacrilèges (Rom. 2.22). <S948> <C0956> ¶

3 celui qui s'est souillé avec des abominations : ἐβδελυγμένος (*ébdélugménos*; de *bdélussomai*: voir 2.) || Abominable, dépravé • Quant à ceux qui se sont souillés avec des abominations, leur part sera dans l'étang de feu (Apoc. 21.8). de <S948> <C0956>

ABONDAMMENT 1 surabondance : περισσεΐα (*périsseia*; de *péri*: au-dessus) || Mesure au-dessus de l'ordinaire, superflu • Paul avait espérance d'être abondamment (*éis périsseian*: jusqu'à la surabondance) agrandi au milieu des Corinthiens (2 Cor. 10.15). <S4050> <C3949>
2 plus abondamment : περισσότερον (*périsstotéron*; de *péri*: au-dessus) || Bien davantage, beaucoup plus • Dieu a voulu montrer plus abondamment aux héritiers de la promesse l'immutabilité de son conseil (Hébr. 6.17), c.-à-d. plus clairement que ne le font les hommes quand ils prêtent serment. <S4054> <C3952>

3 si abondamment, plus abondamment : **περισσοτέρως** (*périssotérôs*; de *péri* : au-dessus) || À un plus haut degré, excessivement • Paul avait écrit aux Corinthiens pour leur faire connaître l'amour qu'il avait si abondamment pour eux (2 Cor. 2. 4). Il s'était réjoui d'autant plus abondamment parce que l'esprit de Tite avait été récréé par eux tous (2 Cor. 7. 13). L'affection de Tite se portait plus abondamment sur eux (2 Cor. 7. 15). <S4056> <C3952>

4 être abondamment doué, avoir abondamment sujet : **περισσεύω** (*périsséuô*; de *péri* : au-dessus) || **Dépasser la mesure, avoir en surabondance** • Les Corinthiens devaient chercher à être abondamment doués des dons de l'Esprit pour l'édification de l'Assemblée (1 Cor. 14. 12). Les Philippiciens auraient plus abondamment sujet de se glorifier dans le Christ Jésus grâce à Paul (Phil. 1. 26). <S4052> <C3951>

ABONDANCE 1 **περισσειά** (*périsséia*; de *péri* : au-dessus) || **Mesure au-dessus de l'ordinaire, surabondance** • Ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce régneront en vie (Rom. 5. 17). Paul parle de l'abondance de la joie des assemblées de Macédoine (2 Cor. 8. 2). <S4050> <C3949>

2 **περίσσευμα** (*périsséuma*; de *péri* : au-dessus) || **Surplus, ce qui reste** • L'abondance des Corinthiens suppléait aux besoins d'autres assemblées (2 Cor. 8. 13). L'abondance de ces dernières suppléait aux besoins des Corinthiens (v. 14). De l'abondance du cœur, la bouche parle (Matt. 12. 34; Luc 6. 45). <S4051> <C3950>

3 en abondance : **περισσόν** (*périsson*; de *péri* : au-dessus) || **Excessivement, qui dépasse la mesure** • Jésus est venu afin que ses brebis aient la vie en abondance (Jean 10. 10). <S4053> <C3952>

4 avoir en abondance, être dans l'abondance : **περισσεύω** (*périsséuô*; de *péri* : au-dessus) || **Excéder, dépasser la mesure** • À la suite de deux paraboles, Jésus dit qu'à quiconque a, il sera donné, et il sera dans l'abondance (Matt. 13. 12; 25. 29). Dans une parabole, les mercenaires avaient du pain en abondance (Luc 15. 17). Paul savait être dans l'abondance; il était enseigné à être dans l'abondance (Phil. 4. 12 (2x)); il se disait dans l'abondance (v. 18). <S4052> <C3951>

5 abondance de joie : **ἀγαλλίασις** (*agalliasis*; de *agal-liaô* : exulter, se réjouir) || **Allégresse, transport de joie** • Dieu a le pouvoir de placer les croyants irréprochables devant sa gloire avec abondance de joie (Jude 24). <S20> <C0020>

6 **ἄδρότης** (*hadrotês*; de *hadros* : abondant, épais; litt. : force, vigueur) || **Forte somme** • Paul évitait que personne ne le blâme dans l'abondance qu'il administrait (2 Cor. 8. 20). <S100> <C0102> ¶

ABONDANCE (ÊTRE DANS L') – Autre trad. – Luc 12. 15 : être riche [RICHE 2].

ABONDANT – Autre trad. – Jean 3. 23 : des eaux abondantes ~ litt. : des eaux nombreuses (*hudata polla*).

ABONDER 1 **περισσεύω** (*périsséuô*; de *péri* : au-dessus) || **Exceller, dépasser la mesure** • La vérité de Dieu a abondé pour sa gloire (Rom. 3. 7). La grâce de Dieu et le don ont abondé envers plusieurs (Rom. 5. 15). Dieu a fait abonder sa grâce envers nous (Éph. 1. 8). Les croyants doivent abonder en espérance (Rom. 15. 13), dans l'œuvre du Seigneur (1 Cor. 15. 58), en amour (Phil. 1. 9; 1 Thes. 4. 10), en foi (Col. 2. 7), dans une marche qui plaît à Dieu (1 Thes. 4. 1), pour toute bonne œuvre (2 Cor. 9. 8b). Les souffrances de Christ abondaient à l'égard de Paul; par le Christ, sa consolation aussi abondait (2 Cor. 1. 5 (2x)). Le ministère de la justice abonde en gloire (2 Cor. 3. 9). La joie et la pauvreté des assemblées de Macédoine avaient abondé dans la richesse de leur libéralité (2 Cor. 8. 2). Aux Corinthiens qui abondaient en toutes choses, Paul souhaite qu'ils abondent dans la grâce de donner de leurs biens (2 Cor. 8. 7 (2x)). Dieu est puissant pour faire abonder toute grâce (2 Cor. 9. 8a). L'administration de la charge de Paul concernant le service des saints abondait par beaucoup d'actions de grâces à Dieu (2 Cor. 9. 12). <S4052> <C3951>

2 **πλεονάζω** (*pléonadzô*; de *pléon* : plus) || **Dépasser en quantité, excéder** • La loi est intervenue afin que la faute abondât; mais là où le péché abondait, la grâce a surabondé (Rom. 5. 20 (2x)). On ne peut demeurer dans le péché afin que la grâce abonde (Rom. 6. 1). Chez les Corinthiens, la grâce abondait par le moyen de plusieurs (2 Cor. 4. 15). Paul cherchait du fruit qui abonde pour le compte des Philippiciens (Phil. 4. 17). Les croyants doivent abonder en amour les uns envers les autres (1 Thes. 3. 12). L'amour entre les Thessaloniens abondait (2 Thes. 1. 3). Diverses vertus abondent dans le croyant fidèle (2 Pi. 1. 8). Le terme est traduit par «avoir plus» en 2 Cor. 8. 15. <S4121> <C4018> ¶
– Autres trad. **3** Act. 9. 36 : elle abondait ~ litt. : elle était pleine [PLEIN 1]. **4** 1 Thes. 3. 12 : croître et abonder ~ abonder et surabonder [ABONDER 2] et [SURABONDER 1].

ABORDER 1 **καταπλέω** (*kataplêô*; de *kata* : en bas, et *plêô* : voguer) || **Naviguer en descendant, accoster, arriver** • Jésus et ses disciples abordèrent dans le pays des Gadaréniens (Luc 8. 26). <S2668> <C2675> ¶

2 **κατέρχομαι** (*katérkhomai*; de *kata* : en bas, et *érkhomai* : aller) || **Descendre, accoster** • Paul aborda à Césarée (Act. 18. 22). Lui et ses compagnons abordèrent à Tyr (Act. 21. 3). <S2718> <C2724>

3 **προσορμίζω** (*prosormidzô*; de *pros* : vers, à, et *hormidzô* : amarrer) || **Tirer vers le rivage, accoster** • Jésus et ses disciples abordèrent dans la contrée de Génésareth (Marc 6. 53). <S4358> <C4253> ¶

4 **συντυγχάνω** (*suntunkhanô*; de *sun* : avec, ensemble, et *tunkhanô* : atteindre) || **Rejoindre, s'approcher de** • La mère et les frères de Jésus ne pouvaient l'aborder à cause de la foule (Luc 8. 19). <S4940> <C4832> ¶

– Autres trad. **5** Act. 27. 3 [ARRIVER (sens de : parvenir dans un lieu) 8] **6** Act. 28. 12 [RELÂCHER 2]

ABOUTIR – Autres trad. **1** Rom. 1. 24 : qui aboutit à ~ *litt.* : pour que, en sorte que. **2** Rom. 5. 16 : ajouté en franç.

ABOUTISSEMENT – Autres trad. **1** Rom. 6. 21, 22 [FIN 1] **2** Hébr. 13. 7 [ISSUE 1 b]

ABRÉGER **1** κολοβόω (*koloboô*; de *kolos* : tronqué) || Raccourcir, diminuer la durée • Si les jours de la grande tribulation n'avaient été abrégés, nulle chair n'aurait été sauvée; mais à cause des élus, ces jours-là seront abrégés par le Seigneur (Matt. 24. 22; Marc 13. 20). <S2856> <C2868> ¶

2 συντέμνω (*suntémnô*; de *sun* : avec, ensemble, et *témnô* : couper) || Réduire en coupant • Le Seigneur fera une affaire abrégée en justice sur la terre concernant Israël (Rom. 9. 28). <S4932> <C4824> ¶

ABREUVER – ποτίζω (*potidzô*; de *potos* : action de boire) || Faire boire • Les croyants ont tous été abreuvés pour l'unité d'un seul Esprit (1 Cor. 12. 13). <S4222> <C4117>

ABRI – Act. 27. 4 : voguer à l'abri [VOGUE 2].

ABROGATION – ἀθέτησις (*athétêsis*; de *a* : part. de nég., et *tithêmi* : poser, mettre; *litt.* : mise de côté) || Annulation, rejet, abolition • Avec la sacrificature de Christ, il y a abrogation du commandement de la loi concernant la sacrificature précédente (Hébr. 7. 18). <S115> <C0117>

ABROGER – Autre trad. – Hébr. 7. 18 : le commandement a été abrogé ~ *litt.* : il y a abrogation du commandement [ABROGATION].

ABSENCE – ἀπουσία (*apousia*; de *apo* : au loin, et *éimi* : être) || Le fait de ne pas être présent en un lieu • En l'absence de Paul, les Philippiens devaient travailler à leur propre salut (Phil. 2. 12). <S666> <C0672> ¶

ABSENT (ÊTRE) **1** ἄπειμι (*apéimi*; de *apo* : au loin, et *éimi* : être) || Ne pas être présent en un lieu; être éloigné • Paul était absent de corps parmi les Corinthiens (1 Cor. 5. 3; 2 Cor. 10. 1, 11; 13. 2, 10). Il emploie le même verbe avec les Philippiens (Phil. 1. 27) et les Colossiens (Col. 2. 5). <S548> <C0556> ¶

2 ἐκδημέω (*ékdêméô*; de *ék* : de, en dehors de, et *dêmos* : peuple; *litt.* : être absent de son pays) || S'en aller, partir, demeurer loin • Les croyants préfèrent être absents du corps et être présents avec le Seigneur (2 Cor. 5. 8, 9). En attendant, ils sont absents du Seigneur, étant présents dans le corps (2 Cor. 5. 6). <S1553> <C1564> ¶

ABSINTHE – ἄψινθος (*apsinthos*) || Liqueur nocive extraite d'une plante aromatique amère • La référence à une étoile nommée «absinthe» et au tiers des eaux qui devint absinthe (Apoc. 8. 11 (2x)) suggère, selon l'A.T., l'amertume (voir Lam. 3. 15) et l'injustice (voir Amos 5. 7; 6. 12) qui empoisonnent la vie morale des

hommes et entraînent leur mort spirituelle. Il s'agit d'un jugement terrible de Dieu sur les nations apostates (voir [APOSTASIE]) avant le millénium. <S894> <C0903> ¶

ABSOLUMENT **1** ὅλως (*holôs*; de *holos* : tout entier) || En entier, tout à fait • Paul demande ce que feront ceux qui sont baptisés pour les morts, si les morts ne ressuscitent absolument pas (1 Cor. 15. 29). <S3654> <C3552>

2 πάντως (*pantôs*; de *pas* : tout) || Tout à fait, dans tous les cas • Paul devait absolument célébrer la fête prochaine à Jérusalem (Act. 18. 21). Il fallait absolument que la multitude s'assemble pour écouter Paul (Act. 21. 22). Les Corinthiens ne devaient pas avoir de commerce avec des fornicateurs, non pas absolument avec les fornicateurs de ce monde (1 Cor. 5. 10). <S3843> <C3738>

3 τὴν ἀρχήν (*tên arkhên*; de *arkhê* : commencement; *litt.* : dès le commencement, avant tout) || Tout à fait • Jésus était absolument ce qu'il disait (Jean 8. 25). <S746> <C0752>

– Autres trad. **4** Luc 13. 11 : elle était absolument incapable ~ *litt.* : elle ne pouvait nullement [NULLEMENT 3].

5 Luc 14. 18 [NÉCESSAIREMENT] **6** Luc 24. 24 : *litt.* : ainsi que (*outôs kathôs*). **7** Act. 15. 11 : absolument comme eux ~ *litt.* : de la même manière (*tropos*) qu'eux.

8 Act. 17. 25; 2 Cor. 12. 19; Éph. 4. 10 : absolument tout ~ *litt.* : toutes choses. **9** Rom. 3. 4, 6, 31; 6. 2, 15; 7. 7, 13; 9. 14; 11. 1, 11; Gal. 2. 17; 3. 21 : absolument pas ~ qu'ainsi n'advienne [ADVENIR 1].

ABSORBER **1** καταπίνω (*katapinô*; de *kata* : part. de renforc., et *pinô* : boire) || Avaler, engloutir • Paul désirait d'être revêtu, afin que ce qui est mortel soit absorbé par la vie (2 Cor. 5. 4). <S2666> <C2673>

– Autre trad. **2** Marc 16. 18 [BOIRE (verbe) 1]

ABSOUUDRE – Autre trad. – Luc 6. 37 [ACQUITTER 1]

ABSTENIR (S') **1** ἀπέχω (*apékho*; de *apo* : loin de, et *ékho* : avoir, maintenir) || Se tenir à distance, éviter • Jacques était d'avis d'écrire aux croyants des nations qu'ils s'abstiennent des idoles, de la fornication, de ce qui est étouffé et du sang (Act. 15. 20); les autres apôtres furent d'accord sur ces points (v. 29). La volonté de Dieu était que les Thessaloniciens s'abstiennent de la fornication (1 Thes. 4. 3) et de toute forme de mal (5. 22). Pierre exhorte les croyants à s'abstenir des convoitises charnelles (1 Pi. 2. 11). Aux derniers temps, des apostats prescriront de s'abstenir des aliments créés par Dieu (1 Tim. 4. 3). <S568> <C0574>

2 φείδομαι (*phéidomai*) || Se garder, éviter • Paul s'abstenait de se glorifier (2 Cor. 12. 6) de l'extraordinaire des révélations qui lui avaient été faites (voir v. 7). <S5339> <C5221>

– Autres trad. **3** Act. 21. 25 [GARDER (SE) 5] **4** Rom. 14. 6 : celui qui s'abstient de manger s'abstient ~ *litt.* : celui qui ne mange pas, ne mange pas.